



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—A person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකරුවන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්වැන නියත වැටියකට හතරිදෙන්ට සෙදෙනවා ඇත. සමී හොර බඩුවක් සමෙන් වෙත නිවී සමිතුවොන් ඔහුට විරුධිව පැමිනිලියන්ට සෙදෙනවා ඇත. සැකවිතිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරවෙල්ලල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්වැනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசுப்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மதியற்காரரைப் பிடித்தவளுக்கு வெகுமதி மதியலீட்டின்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**HAPENPEDIGE SOBONDIA** of Horampella ; charged with causing hurt with a knife at Horampella in Dasiya pattu of Alutkuru korale north on September 2, 1901 ; is a Sinhalese of the Batzama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 26 years ; height, about 5 ft. ; well made ; complexion, dark brown ; nose, large ; lower lip rather thick ; hair, black and tied in a knot ; moustaches and beard, cropped ; has cut marks on the fingers of one hand ; birthplace, Horampella in Dasiya pattu of Alutkuru korale north ; haunts Dambawinna and Digalla ; not married ; keeps a mistress at Horampella ; mother, Sirikki ; has brothers, all living at Horampella ; is well known to Police Durayas of Horampella and Attanuawatta. The Police Magistrate of Negombo has issued warrant No. 29,163 for his arrest.

**SURIA ARACHCHIGE MARTIN** *alias* HINNIAPPUHAMY ; charged with mischief by setting fire to a house at Baddegama on October 19, 1901 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, thief ; age, about 18 years ; height, about 4 ft. 6 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; nose, short ; mouth, wide ; teeth, white, well set ; eyes, large, reddish ; hair, black, cropped ; has a healed wound on the calf of one of the legs ; birthplace, Danawila, Baddegama, Gangaboda pattu, Galle District ; general residence, Baddegama ; haunts Baddegama, Nayapamula, Medimmula, and Kokkumbura ; single ; uncle, Arnolis Dias Suria Arachchi ; sister, Suria Arachchi Hinnihamine ; is well known to the Vidane Arachchi, the Police Officer, and Registrar of Baddegama, and to the Police Officers of Baddegama east and north. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 13,396 for his arrest.

**DEWAPURAGE HARMANIS** *alias* BRAMPI FERNANDO ; charged with burglary at Wellawatta in the Palle pattu of Salpiti korale on October 26, 1901 ; is a Sinhalese of the Hunu caste ; religion, Buddhist ; occupation, dealer in lime ; age, about 23 years ; height, about 5 ft. 3 in. ; well made ; complexion, dark ; teeth, well set ; eyes, rather large ; hair, black, long, and tied in a knot ; moustaches and beard, grown about 1/2 in. long ; has a boil on one of his cheeks ; birthplace, Wellawatta ; general residence, near the Municipal market, Colombo ; haunts Dehiwala, Galkissa, and Colombo ; not married ; keeps a mistress in Wellawatta ; mother, Lokuhunuge Lina Fernando of Wellawatta ; one brother, named Dewapurage Manuel Fernando, and five brothers, living at Wellawatta ; cousin Bentotage Sardial Fernando of Kayman's gate, Colombo ; is well known to the Police Vidane of Wellawatta. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 72,889 for his arrest.

**MATHA** ; charged with criminal breach of trust at Barnes place, Cinnamon Gardens, on October 30, 1901 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; occupation, cart driver ; age, 25 years ; height, 5 ft. 7 in. ; make, ordinary ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; eyes, black, small ; hair, long and tied in a knot ; wears slight beard ; birthplace, Navala, Cotta district ; general residence, Colombo ; haunts Borella and Welikada ; is well known to Ramen and his wife Saveryama of Barnes place. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 23,017 for his arrest.

## ESCAPED.

**APPURALA** ; escaped at Periamulla near Negombo whilst being escorted to jail on 13th instant ; convicted of theft, D. C., Chilaw, case No. 2,669 ; sentenced to four years' rigorous imprisonment ; *ex-convict* ; Sinhalese ; Buddhist ; age, 48 years ; height, 5-ft. 4 in. ; square set ; colour, brown ; hair, black, straight, cut short ; teeth, regular ; hair on face, cut short ; a scar on left brow and a scar below left elbow. A reward of Rs. 30 is offered for his re-capture.

## LOST, STOLEN, OR STRAYED.

### LOST.

ON November 12, 1901, in the Grand Oriental Hotel or in the back compound of the hotel: 3 studs with pins connected by gold chain, the middle stud an amethyst, the other two amber enclosing flies. A reward of Rs. 20 is offered by the owner for the recovery of the studs. Owner, Mrs. Ievers, Grand Oriental Hotel, Colombo.

LOST OR STOLEN.

On November 6, 1901, from the 11 A.M. Down Mail Train at Maradana Junction : 1 Mercantile Bank cheque No. 925,960 for Rs. 13.85 drawn by Capt. Ingram, 1 Mercantile Bank cheque No. 926,105 for Rs. 48.61 drawn by Lieutenant W. Temple, 1 Hongkong Bank cheque No. 592,025 for Rs. 14.64 drawn by 2nd Lieutenant Blyth. 1 Hongkong Bank cheque No. 59,269 3/4 for Rs. 22.22 drawn by 2nd Lieutenant Montgomery, 1 Madras Bank cheque No. E 125,835 for Rs. 8.79 drawn by Lieutenant Pritchell, 1 Hongkong Bank cheque No 594,640 for Rs. 3.95 drawn by Lieutenant Richmond, 2 Madras Bank cheques Nos. 283,003 283,004 for Rs. 57.31 and Rs. 14.63 respectively, both drawn by Capt. Ingram, President, Officers' Mess, Ragama. All the cheques are payable to the President, Regimental Institute, 1st Gloucester Regiment. Sergeant-Major Hewith of the Gloucestershire Regiment left the bag containing the above cheques on the seat forgetfully and got into the Galle train.

STOLEN.

On October 30, 1901, from Barnes place, Cinnamon Gardens : an ordinary double bullock cart without hood, not painted, bears No. 2,224 ; 2 bulls, one black with white spots on body, branded ඵ. ඞ. ඞඞ, horns about 5 in. long, long tail, the other bull brown colour, horns about 1/2 in. long, long tail, not branded. Owner, Saveryamma, wife of Ramen, Barnes place.

On November 3, 1901, from the cooly lines at Dekinda : 1 brass plate, 1 brass chembu, 1 silver chain, 1 silver toe ring, Rs. 6 in cash, quarter bushel rice, some provision, 1 comb, and 1 arecanutcutter. Owner, Karupanen, Dekinda.

On November 4, 1901, from a fowl-house at Annagama, Matale : 3 Shanghai hens with brown and black spots on the neck, 1 black cock. Owner, Mr. F. van Rooyen, Matale.

On November 4, 1901, from the verandah of the owner's house at Bambalapitiya : 1 Marchaniel plant and 1 English white rose plant. Owner, Mr. W. E. Mack, Bambalapitiya.

On November 5, 1901, from the owner's back compound at Barber street : 4 turkey hens (2 white and 2 black) full grown. Owner, W. D. Sarasinghe, No. 4, Barber street.

On November 6, 1901, from the fowl-house at Lanka estate : 1 black hen, 6 hens (pure white), and 1 cockbird (pure white). Owner, Mr. J. Jumaron, Lanka estate, Maskeliya.

Between November 6 and 7, 1901, from the storeroom of the ss. Frieda at Colombo harbour : 27 5-lb. tins boiled beef, each tin round shape and bears a label with the words "The Central Queensland Fitzroy Works Lake's Creek, Niatex Port Co., Ltd., Rockhampton, Boiled Beef"; 400 lb. salt beef ; 1 5-lb. box China tea, shape of box square and bears labels in Chinese characters ; 2 gallons claret ; 1 bag biscuits ; 15 lb. ground coffee ; 10 bottles Geneva key gin, each bottle of square shape and bears label with the words "Luis Meeus," "Anvers" on one side and "Key Brand Luis Meeus" and the figure of a key on the other side. Owner, the Captain, ss. Frieda.

On November 8, 1901, from a house at Hatton : 3 sovereigns, 3 gold rings, 1 silver waist-chain, 5 small silver bangles, 1 50-rupee note, about Rs. 6 in cash, and 1 crooked comb. Owner, N. Issac Fernando, Hatton.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICES.

MABOTUWANA WITHANAGE CARO, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,566 of September 16, 1898, has been arrested.

PARAGODAGAMAGE HARMANIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,863 of July 12, 1901, has been arrested.

The cow and bull-calf belonging to Kumaraswamy Iyer Vaity Soopra Iyer, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,897 of November 8, 1901, have been recovered.

Criminal lunatic KUSALHAMI, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,897 of November 8, 1901, has returned to the Lunatic Asylum.

දෙසාරෝපණය කරනු ලැබ සොයාගන්නට මිනැකරණ අසවල්.

ම, හොරම්පෙලේ හෙපැත්පැදියේ සොබොත්තියා ; වර්ෂ 1901 ක්වු සැප්තැම්බ් මස 2 වෙනි දින උතුරු අවන්කුරුකෝරලේ දැසිපත්තුවේ හොරම්පෙලේදී පිහිටින අත අතතුරු කලාය කියා දෙසාරෝපණය කරනු ලැබ සිටී. බත්තම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ක ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, ගොවියා ; වයස, අවුරුදු 26යි ; උස, අඩි 5 ක් පමණ ඇත ; සමිදුණිසි ; පාව, හඳු දුම්රුසි ; නාභේ, ලොකුසි ; පහල කොල හරමක් සහ සි ; ඉසකෙස්, කඵසි, කොණ්ඩකක් වැදලා ඇත ; උඩු සහ ගව්දුලු, කොටකර කපා ඇත ; එක අතක ඇඟිලිවල කැපිව්වල ඇත ; උපත් ගම, හොරම්පෙල, දැසිපත්තුවේ අවන්කුරුකෝරලේ ; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, දඹවිත්ත සහ දහල්ල ; කසාදවැදලා තැන ; හොරම්පෙලේ ගැනියෙක්ව පාවාගත සිටී නවා ; මව්, සිරිකි ; සහෝදරයෝ ඇත ; සිහල්ලෝම හොරම්පෙල ජීවත්ව සිටිත් ; හොරම්පෙලේ සහ අවානුවාවන්තේ පොලිස්දුරකලා මොහුව හොඳව අදහනවා. මිහවුමේ පොලිස්කවුකාරයා වසින් මොහුව අල්ලන පිනිස අඩික 29,163 දරණ වරන්තුව පිටත්කර ඇත.

නම, සුරියආර්ථවිච්ඡේ මාර්ටින් නොහොත් සීනි අප්පුහාමි ; වර්ෂ 1901 ක්වූ ඔක්තෝම්බර් මස 19 වෙනි දින බද්දේගමදී ගෙයකට ගිණි තිබා කෝලහාල කලාය කීයා ප්‍රේමාරෝපනාය කරනු ලැබ සිටී. සිංහලයා ; ගොසි ගම් කුලයෙක ; ආගම, බුද්ධාගම ; රක්ෂාව, හොරකම්කෙරීම ; වයස, අවුරුදු 18ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 4½යි ; ඇඟ, හරසි ; පාව, තද දුඹුරුයි ; නාභේ, කොටසි ; කට, පලලයි ; දත්, සුදුයි, හොඳව පිහිටලා ; ඇස්, ලොකුයි, රතුයි ; ස කෙස්, කඵසි, කොටකර කපාඇත ; කකුල් බත්කෙත්ති උඩ සනීපවෙව්ව වනසක් ඇත. උපන් ගම, ගාලු දිස්ත්‍රික්ක කුඹේ ගඟබඩ පත්තුවේ බද්දේගම බඩවලය ; බොහෝවිට ගැවසෙන තැන, බද්දේගම ; නොසෙත්විට ගැවසෙන තැන, බද්දේගම, නාගප්පාමුල්ල, මැදුල්ල සහ කොකුම්බුරු ; අවිවාහකයා ; මාම, අර්ථයේ ලීස් බයස් සුරියආර්ථවිච්ඡේ ; සහෝදරී, සුරියආර්ථවිච්ඡේ ගිනිහාමියා ; බද්දේගම විද්‍යාලයේ ආරම්භය, පොලීස් මපිසර් සහ ලේකම්ද සහ උතුරු නැගෙනහිර බද්දේගම පොලීස් මපිසර්වරුද මොහුව හොඳව අදහනවා ; ගාල්ලේ පොලීස්නඩුකාරතැන විසින් මොහුව අල්ලන පිනිස අභික 13,396 දරණ වරන්තුව පිටත්කර ඇත.

නම, දෙව්‍යාපුරනායේ හරමානිස් නොහොත් බ්‍රමපි ප්‍රනාන්දු ; වර්ෂ 1901 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 26 වෙනි දිනදී සල්පිම්කෝරලේ පහලපත්තුවේ වැල්ලවත්තේදී ගෙවල් කොල්ලකෑමාය කීයා ප්‍රේමාරෝපනාය කරනු ලැබ සිටී. සිංහල ජාතියේ හුන්කෙත්ත ; ආගම, බුද්ධාගම ; රක්ෂාව, හුණු වෙලෙක්ද ; වයස, අවුරුදු 23ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 5කුත් ඇඟල් 3යි ; සම්පූර්ණයි ; පාව, කඵසි ; දත්, හොඳව පිහිටලා ; ඇස්, තරමක් ලොකුයි ; ඉසකෙස්, කඵසි, දිගයි, කොණ්ඩයක් බැඳලා ඇත ; උඩු සහ ගම්ඳුලු එනවා, දැනට අහල් ක්‍රීක් විකර දිගයි ; එක කම්බුලක ගඩගෙඩියක් ඇත ; උපන් ගම, සල්පිම්කෝරලේ වැල්ලවත්ත ; බොහෝවිට ගැවසෙන තැන, කොළඹ මිහිතිසුවැල්එක ලක තිබෙන මාර්කෙට්ටුව ලක ; අවිවාහකයා ; සල්පිම්කෝරලේ වැල්ලවත්තේ ගැණියෙක්ව පාවාගණි සිටී ; මව, වැල්ලවත්තේ ලොකුහුණු ග්‍රේසියා ප්‍රනාන්දු ; සහෝදරයෝ, වැල්ලවත්තේ දෙව්‍යාපුරනායේ මහුවෙල් ප්‍රනාන්දු සහ තවත් එහෝල්ල ; මස්සියා, කොළඹ කසිමන්ගේවිටුවේ බෙන්තොටගේ සර්දියෙල් ප්‍රනාන්දු ; වැල්ලවත්තේ පොලීස්විද්‍යාලයේ මොහුව හොඳව අදහනවාය. කොළඹ පොලීස් නඩුකාර තැන විසින් මොහුව අල්ලන පිනිස අභික 72,889 දරණ වරන්තුව පිටත්කර ඇත.

නම, මානා ; වර්ෂ 1901 ක්වූ ඔක්තෝම්බර් මස 30 වෙනි දින කුරුදුවත්තේ බාර්න්ස් ජලේස් එනේදී විස් වාසන කඩකලාය කීයා ප්‍රේමාරෝපනාය කරනු ලැබ සිටී. සිංහල මිනිසා ; ආගම, බුද්ධාගම ; රක්ෂාව, කරන්ත කාරයා ; වයස, අවුරුදු 25යි ; උස, අඩි 5කුත් ඇඟල් 7ක් පමණ ඇත ; ඇඟ, සාමාන්‍යයි ; පාව, තද දුඹුරුයි ; දත්, හොඳව පිහිටලා ; ඇස්, කඵසි, පුළුසි ; ඉසකෙස්, කඵසි, කොණ්ඩයක් බැඳලා ඇත ; සත්තම් රුදුලු ඇත ; උපන් ගම, කෝට්ටේ දිස්ත්‍රික්කවේ නාවල ; බොහෝවිට ගැවසෙන තැන, කොළඹ ; නොසෙත්විට ගැවසෙන තැන, බොරැල්ල සහ මැලිකඩ ; බාර්න්ස් ජලේස්එනේ රාමෝස් සහ ඔහුගේ හාඟ්ට්ටේ සවර්ගම් මොහුව හොඳව අදහනවාය. කොළඹ පොලීස් නඩුකාරතැන විසින් මොහුව අල්ලන පිනිස අභික 23,017 දරණ වරන්තුව පිටත්කර ඇත.

සැඟවියන්ට යෙදුණා.

නම, අප්පුරු ; වර්ෂ 1901 ක්වූ නොවැම්බර් මස 13 වෙනි දින මීගොටුව ලක පේරිමෙල්ලේලේදී තිරගෙයට රැකවල පිමිස් කැඳවාගණි ගත වෙලාවට පැනලා දිව්වාය ; හලාවත දිස්ත්‍රික් උසාවියේ අභික 2,669 දරණ නඩුවේදී හොරකම්ව ප්‍රේමාරෝපනාය කරනු ලැබ වරදට පත්වී, බරපතල වැඩ ඇතුළු 4 අවුරුද්දක් තිර අඩස්සි කරන්තව නියම වූයේය ; මීට ඉස්සර වරදට පත්වූ අයෙක් ; සිංහලයා ; බුද්ධාගමිකාරයා ; වයස, අවුරුදු 48යි ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 4යි ; ඇඟ, හතරැස් හැඩ ඇත ; පාව, දුඹුරුයි ; ඉසකෙස්, කඵසි, කෙලීන්, කොටකර කපා ඇත ; දත්, හරිසාකාරයි ; කොටකර කපාපු කෙස් වූයේ ඇත ; වම් ඇඟබැමේ කැලලක්ද, වම් වැලමිටට පහලින් කැලලක්ද ඇත. ඔහුව හැවත අල්ලාගැණීමට පිණිස රුපියල් 30ක නැස්ගස් දෙන්නට නියමකර තිබේ

නැතිවුණා, හොරකම්කලා නොහොත් දඩාවගේ ගීසා.

නැතිවුණා.

වර්ෂ 1901 ක්වූ නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දින ග්‍රැන්ඩ් බර්ගැන්වල් හෝටලේදී නොහොත් එම හෝටලේ පස්සා මිදුලේදී රත්තේ දන්වැලකින් හොමුකරපු ඇල්පෙකෝන්කින් සමග කම්ස බොක්කත් 3යි, දන් වැලේ මධ්‍යස්ථයේ ගොමුකර තිබෙන කම්ස බොක්කම අභිකෙස්තකත්ත, අනිත් බොක්කත් දෙක මැසී රූපා කාරයක් වැසී තිබෙන ඇමබර් කැලිය. බොක්කත් සොයාදුන් කෙනෙකුට රුපියල් 20ක නැස්ගස් අයිති කාරයා විසින් දෙන්නට පොරොන්දුවී තිබේ. අයිතිකාරයා, අයිවර්ස් මහත්මයා, ග්‍රැන්ඩ් බර්ගැන්වල් හෝටලේ කොළඹ.

නැතිවුණා නොහොත් හොරකම්කලා.

වර්ෂ 1901 ක්වූ නොවැම්බර් මස 6 වෙනි දින මරදුනේ ජන්සන්එනේ පහලට ගත උදේ 11ගේ මේල් බ්‍රෙන් එකෙන් කැප්ටන් ඉන්ග්‍රාම් විසින් ලියන්නට යෙදුණා වූ අභික 925,960 දරණ රුපියල් 13/85ක මර්කන් වසිල් බැන්කුවේ මැක් 1යි, ලැප්පිනන්ට් බිබ්ලිට්. වැට්පල් විසින් ලියන්නට යෙදුණා වූ අභික 926,105 දරණ රුපියල් 48/61ක මර්කන්වසිල් බැන්කුවේ මැක් 1යි, දෙවෙනි ලැප්පිනන්ට් බිබ්ලිට් විසින් ලියන්නට යෙදුණා වූ අභික 592,025 දරණ රුපියල් 14/64ක හොංකොං බැන්කුවේ මැක් 1යි, 2 වෙනි ලැප්පිනන්ට් මොන්ට් ගොමර් විසින් ලියන්නට යෙදුණා වූ අභික 59,269½ දරණ රුපියල් 22/22ක හොංකොං බැන්කුවේ මැක් 1යි, ලැප්පිනන්ට් ට්‍රිවල් විසින් ලියන්නට යෙදුණා වූ අභික E 125,835 දරණ රුපියල් 8/79ක මැරිඊස් බැන්කුවේ මැක් 1යි, ලැප්පිනන්ට් ට්‍රිවල් විසින් ලියන්නට යෙදුණා වූ අභික 594,640 දරණ රුපියල් 3/95ක හොංකොං බැන්කුවේ මැක් 1යි, කැප්ටන් ඉන්ග්‍රාම් ප්‍රිබ්බැන්ට් "බ්‍රිස්ට් මැස් රුගම" විසින් ලියන්නට යෙදුණා වූ අභික 283,003 සහ 283,004 දරණ රුපියල් 57/31 සහ රුපියල් 14/63ක මෙන්සෙයන් මැරිඊස් බැන්කුවේ මැක් 2යි. මේ වැන්නස් සිප්ලම් Regimental Institute, 1st Gloucester Regiment එනේ ප්‍රධානියාට ගෙවීය ගැනිමේ. ග්ලෝසෙස්ටර්සර් රෙජමේන්තුවේ සර්ජන්ට් මේජර් කැප්ටන් ඉහත දැනුම්දුන් මැක් අඩංගු තිබුණා වූ බැන් එක ඔවුන් මේල් බ්‍රෙන් එනේ වාඩිවුන ඉඩමේ මහක නැතිකර ගාල්ලට ගත රේල්ලුවට නැස්ගේය.



சூரியா ஆறுச்சிகே மாட்டின் அல்லது ஹின்னி அப்புறாமி ; ககரக் ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ கக ந் உ, பத்த கமத்தில் ஒரு வீட்டுக்கு நெருப்புவைத்து நடத்ததை வருவித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொளில்-கள்ளன் ; வயது-ஏறக்குறைய ௧௮ ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௪இ அடி ; பிலனா திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல் ; மூக்கு-கட்டை ; வாய்-அகலம் ; பற்கள்-வெள்ளை, ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-பெரியவை, சிவப்பு ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கத்திரிக்கப்பட்டது ; ஒரு காலின் செண்டைச் சதையில் மாறின தழும்பு ஒன்றுண்டு ; பிறந்தவிடம்-காலி சூரிச்சிகைகப்பொடபத்தவைச்சேர்ந்த பத்தகமத்திலிருக்கும் டனவில்ல ; பொதுயிருப்பிடம்-பத்தகம் ; ஊசாமிடங்கள்-பத்தகம், நயப்பமுல்ல, மெடிம்முல்ல, கொக்கும்புற ; கலியாணம் முடியாதவன் ; மாமன்-அர்னேலிஸ் டயஸ்கூரிய ஆறுச்சி ; சகோதரி-சூரிய ஆறுச்சி ஹின்னிஹாமினை ; பத்தகம் விதான ஆறுச்சிக்கும், பொலிஸ் ஆபிசருக்கும், மெசின்திருருக்கும், பத்தகம் கிழக்கு வடக்கு பொலிஸ் ஆபிசர்களு க்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். காலி பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ககககக.

தேவபுறகே ஹர்மாணிஸ் அல்லது பிறம்பி வெர்னாண்டு ; ககரக் ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨௬ ந் உ, சல்பிட் டிகோறனையைச்சேர்ந்த பள்ளபத்திலிருக்கும் வெள்ளவத்தையில் வீடுஇடித்துக் களவாடினெனக் குற்றஞ்சாட் டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; உணு சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-சண்ணம்பு யாபாரி ; வயது-ஏறக்குறைய ௨௬ ; உயரம்-ஏறக்குறைய ௩ அடி ௬ அங்குலம் ; பிலனா திரேகம் ; கறுவல் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-சா டையாய் பெரியவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம், கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; மீசையும் தாடியும்-ஏறக் குறைய இ அங்குலம் வளர்ந்திருக்கு ; ஒரு கண்ணத்தில் கட்டுஒன்று இருக்கு ; பிறந்தவிடம்-வெள்ளவத்தை ; பொதுயிருப்பிடம்-கொழும்பு மியுனிசிபல் மார்க்கெட்டுக்குக்கிட்ட ; ஊசாமிடங்கள்-தெய்வலை, கல்கலை, கொழும்பு ; கலியாணம் முடிக்கவில்லை ; வெள்ளவத்தையில் ஒருவனை வைப்பாட்டியாய் வைத்திருக்கிறான் ; தா ய்-லொக்கு உணுகேவய்யவெர்னாண்டு, வெள்ளவத்தையிலிருக்கிறான் ; சகோதரன்-மனுவல் வெர்னாண்டு, இன் னும் ௩ சகோதரர்களும் வெள்ளவத்தையிலிருக்கிறார்கள் ; மச்சான்-கொழும்புகெய்மன்ஸ் கேட்டிலிருக்கும் பெந் தெரட்டகே சர்தியல் வெர்னாண்டு ; வெள்ளவத்தை பொலிஸ் விதானக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௭௨௮௮௬.

மத்தா ; ககரக் ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௩௦ ந் உ, கறுவாத்தோட்டத்திலிருக்கும் பாண்ட் பிளேசில் நம்பிக் கைத்துரோகம்செய்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; புத்த சமயி ; தொளில்-கரத்தைஒட்டு கிறவன் ; வயது-௨௩ ; உயரம்-௩ அடி ௭ அங்குலம் ; பொதுவான திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல் ; பற்கள்-ஒழு ங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு, சிறியவை ; தலைமயிர்-நீளம், கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; சொற்ப தாடி யுண்டு ; பிறந்தவிடம்-கொட்டா சூரிச்சிவிலிருக்கும் நாவல் ; பொதுயிருப்பிடம்-கொழும்பு ; ஊசாமிடங்கள்- பொறனை, வெளிக்கடை ; பார்ண்ஸ் பிளேசிலிருக்கும் ருமதுக்கும், இவன் மனைவி-சவரி அம்மாளுக்கும் இவனை நல் லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௨௩௦௧௭.

தப்பிஓடிவிட்டான்.

மறியற்காரன் அப்புறலை ; ககரக் ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ கக ந் உ, மறியற்கூடத்துக்குக் கொண்டுபோ கும்பொருது நீர்கொழும்புக்குக் கிட்டவிலிருக்கும் பெரியமுல்லை என்னுமிடத்தில் தப்பிஓடிவிட்டான் ; சிங்களவ ன் ; புத்த சமயி ; வயது-௨௮ ; உயரம்-௩ அடி ௪ அங்குலம் ; சதாரப்பட்ட தேகம் ; கபில நிறம் ; தலைமயிர்-கறு ப்பு, நேரியவை, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; மீசையும் தாடியும்-கட்டையாய் வெட் டப்பட்டது ; இடது புருவத்தில் ஒரு தழும்பும், இடது முளக்கைக்குக்கீழ் ஒரு தழும்பும் உண்டு. சலாபம் டில் தறிக்கோட் ௨௬௬௬ ம் இலக்க வழக்கில் களவெடுத்ததாய்க் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டு ச வருஷ கடு ஊழியத்துடன் மறியல் தீர்ப்புப்பெற்றவன். இவனைத் திரும்ப பிடித்துக்கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் ௩௦ நன்கொடை கொடுக்கப் படும்.

காணாமற் போனது, களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

காணாமற் போனது.

ககரக் ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௨ ந் உ, கிருண்ட் ஓறியண்டல் ஒட்டேலில் அல்லது ஒட்டேலின் பின் தோட்டத்தில் : ஊசிகளுடன் தெறிகள் ௩, பொன் சங்கிலியினால் தொடுத்திருக்கு, நடுத்தெறி செவ்வந்தி கல்லு, மற்ற இரண்டும் அம்பரினால் ஈ ரூபமாய் செய்திருக்கு. தெறிக்கைக் கண்டெடுத்துக் கொடுப்பவருக்கு உரித்தானி யினால் ரூபாய் ௨௦ வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரி, மிசில் ஐவர்ஸ், கிருண்ட் ஓறியண்டல் ஒட்டல்.

காணாமற் போனது அல்லது களவுபோனது.

ககரக் ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௩ ந் உ, மருதானை சந்தி நேல்வை ஸ்டேசனில் மலைநாட்டிலிருந்து கால ம்பர கக மணிக்கு வந்த நேல்வையிலிருந்து : கெப்டன் இங்கிறம் என்பவரால் இங்கிலீசில் கையொப்பமிடப்பட்ட ௩௨௩௬௬௦ ம் இலக்கமுள்ள ரூபாய் ௧௩ சதம் ௮௩ உக்கு மர்க்கண்டைல் வங்கி செக்கு ௧, லெவ்டிணண்ட் டபிள் யு. டெம்பிள் என்பவரால் இங்கிலீசில் கையொப்பமிடப்பட்ட ௩௨௬௬௦௩ ம் இலக்கமுள்ள ரூபாய் ௪௮ சதம் ௬௧ உக்கு மர்க்கண்டைல் வங்கி செக்கு ௧, இரண்டாவது லெவ்டிணண்ட் பிளித் என்பவரால் இங்கிலீசில் கையொப்ப மிடப்பட்ட ௩௬௨௦௨௩ ம் இலக்கமுள்ள ௧௪ ரூபாய் ௬௪ சதத்துக்கு ஹொங்கொங் வங்கி செக்கு ௧, இரண்டாவது லெவ்டிணண்ட் மொண்ட் கமரி என்பவரால் இங்கிலீசில் கையொப்பமிடப்பட்ட ௩௬௬௬௬<sup>3</sup>/<sub>8</sub> ம் இலக்கமுள்ள ௨௨ ரூபாய் ௨௨ சதத்துக்கு ஹொங்கொங் வங்கி செக்கு ௧, லெவ்டிணண்ட் பிறிச்சல் என்பவரால் இங்கிலீசில் கை யொப்பமிடப்பட்ட ௩ ௧௨௩௮௩௩ ம் இலக்கமுள்ள ௮ ரூபாய் ௭௧ சதத்துக்கு மதிரஸ்வங்கி செக்கு ௧, லெவ்டிண ண்ட் ரிச்மண்ட் என்பவரால் இங்கிலீசில் கையொப்பமிடப்பட்ட ௩௬௬௬௬௦ ம் இலக்கமுள்ள ௩ ரூபாய் ௬௩ சதத்

தக்கு ஹெரால்டொவ்வங்கி செக்ரெட்டரி, முறைப்படி கெப்டன் இங்கிராம் என்பவரால் இங்கிலீஸ் Capt. Ingram, President, Officers' Mess, Ragama இப்படி கையொப்பமிடப்பட்ட உடிமுகம், உடிமுகம் இலக்கங்களுள்ள ரூபாய் ரூ. ௧௦௦ சதம் ௧௦௦, ரூபாய் ௧௦௦ சதம் ௧௦௦ மதிமுள்ள வங்கி செக்குகள் ௨, முதலாம் கிளஸ்டர்சையர் பட்டாளத்தின் ரெஜிமெண்டல் இன்ஸ்டிடியூட் பிரசிடண்ட் பெயருக்கு மேல்சொல்லப்பட்ட செக்குகள் எழுதியிருக்கு. சார்சன் மேஜர் ஹெவித என்பவர் இச்செக்குகளுக்கொண்ட பையை மறதியாய் கண்டி ரேலவையில் விட்டுவிட்டு காலி ரேலவையில் ஏறிவிட்டார்.

#### களவுபோனது.

௧௯௦௧ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௧௦ ந் உ, கறுவாத் தோட்டத்திலிருக்கும் பாண்டி பிளேசில் கூடாரம்போடாத இரட்டைமாட்டி வண்டி க, தீர்தை பூசவில்லை, இலக்கம் ௨௨௨௨, நாம்பன்கள் ௨, ஒன்று கறுப்பு, உடம்பில்-வெள்ளைப் புள்ளிகளுண்டு, குறி-பி. ௦௨. ௦௨, கொம்புகள்-ஏறக்குறைய ௫ அங்குலம் நீளம், வால்-நீளம், மற்றது கபிலரிமம், கொம்புகள்-ஏறக்குறைய ௫ அங்குலம் நீளம், வால்-நீளம், குறியில்லை. சொந்தக்காரன், சவரிஅம்மா, மூமனுடைய மனைவி, பாண்டி பிளேஸ்.

௧௯௦௧ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௦ ந் உ, டெக்கிந்தையிலிருக்கும் கூவி லைலிவிருந்து: பித்தளைத் தட்டம் க, பித்தளைச் செம்பு க, வெள்ளிச் சங்கிலி க, வெள்ளி கால்விரல் மோதிரம் க, காசு ரூபாய் ௬, அரிசி புசல் ௨, சில தீன்சாமான்கள், சீப்பு க, பாக்குவெட்டி க. சொந்தக்காரன், கறுப்பணன், டெக்கிந்த.

௧௯௦௧ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௦ ந் உ, பண்ணைமத்திலிருக்கும் அண்ணகமத்தில் ஒரு கோழி வீட்டிலிருந்து: கருத்தில்-கறுப்பு கபிலரிமப் புள்ளிகளுள்ள சாங்கே கோழிகள் ௧, கறுப்புச் சாவல் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எவ். வென்றுயன், பண்ணைம.

௧௯௦௧ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௦ ந் உ, பம்பலப்பிட்டியில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டின் விழுந்தையிலிருந்து: "மறிஹெனியல்" கண்டு க, இங்கிலீஸ் வெள்ளை ரோசாப்பூக் கண்டு க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டபிள்யு. இ. மெக், பம்பலப்பிட்டி.

௧௯௦௧ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௦ ந் உ, பாபர் தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய பின் விழுந்தையிலிருந்து: பெரிய வான்கோழிகள் ௪, (௨ வெள்ளை, ௨ கறுப்பு). சொந்தக்காரன், டபிள்யு. டி. சறசிந்ந, சம் இலக்க பாபர் தெரு.

௧௯௦௧ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௦ ந் உ, லங்கா தோட்டத்திலிருக்கும் கோழி வீட்டிலிருந்து: கறுப்பு கோழி ௧, சுத்த வெள்ளைக் கோழிகள் ௬, சுத்த வெள்ளை சாவல் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜே. ச்மாறன் லங்காதோட்டம்.

௧௯௦௧ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௦ ந் எம் திகதிகளுக்கிடையில் கொழும்பு துறைமுகத்தில் "விறெய்டா" என்னும் புக்கக்கப்பலின் ஸ்டோர் அறையிலிருந்து: ௫ ரூத்தல் அவித்த மாட்டிறைச்சிகொண்ட தகரங்கள் ௨௪, ஒவ்வொரு தகரமும் வட்டமானது, The Central Queensland Fitzroy Works Lake's Creek, Niatex Port Co., Ltd., Rockhampton, Boiled Beef என்று லேபல் ஒட்டியிருக்கு. உப்புபோட்ட மாட்டிறைச்சி ரூத்தல் ௪௦௦, ௫ ரூத்தல் சீன தேயிலைப் பெட்டி க, சதாங்க பெட்டி, சீன எழுத்துகள் எழுதிய லேபல்கள் ஒட்டியிருக்கு, ௨ கலன் கிளறட் குடி, ௧ சாக்கு விஸ்க்கோத்து, ௪௫ ரூத்தல் அரைத்த கோப்பி, ௧௦ போத்தல் ஜெனிவா ஜின், சதாங்க போத்தல்கள், ஒவ்வொன்றிலும் ஒரு பக்கம் Luis Meeus, Anvers எனவும் மறுபக்கத்தில் Key Brand Luis Meeus என்று லேபல் உண்டு. சொந்தக்காரன், "விறெய்டா" புக்கக்கப்பல் கப்பித்தான்.

௧௯௦௧ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௦ ந் உ, தொப்பித் தோட்டத்தில் ஒரு வீட்டிலிருந்து: தங்கப்பவுண்கள் ௧, பொன் மோதிரங்கள் ௧, வெள்ளி இடுப்பு சங்கிலி க, சிறு வெள்ளிக் காடபுகள் ௫, ஐம்பது ரூபாய் தாள்கள் ௧, காசு ஏறக்குறைய ரூபாய் ௬, வளைந்த சீப்பு க. சொந்தக்காரன், என். ஐசக்வெர்னாண்டு, தொப்பித் தோட்டம்.

#### முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

மாபொட்டுவன விதானகே கரே; கடிக்கடி ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௧௬ ந் திகதியைக்கொண்ட கடுகுகம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

பறகொடகமகே ஹர்மான்ஸ்; ௧௯௦௧ ம் ஆண்டு ஆடிமீ ௧௨ ந் திகதியைக்கொண்ட கடிக்கடி ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

௧௯௦௧ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௦ ந் திகதியைக்கொண்ட கடிக்கடி ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய குமாரசாமி ஐயர் வயித்தி சுப்பிர ஐயரின் பசுவும் நாம்பன் கன்றும் காணப்பட்டது.

குசல்ஹாமி; ௧௯௦௧ ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௦ ந் திகதியைக்கொண்ட கடிக்கடி ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய இவன் பயித்தியக்கார ஆஸ்பத்திரிக்கு திரும்ப வந்துவிட்டான்.

Police Office,  
Colombo, November 13, 1901.

O. L. TRACHELL,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.